



## AFI-Barometer - Sommer 2019

Das Stimmungsbild der Südtiroler Arbeitnehmer

## Barometro IPL - Estate 2019

Il clima di fiducia dei lavoratori dipendenti altoatesini



Stefan Perini

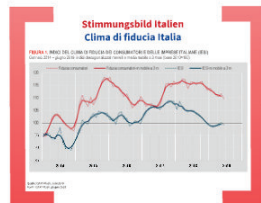
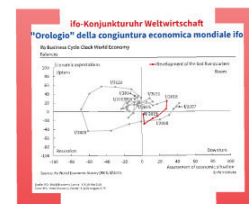
Bozen/Bolzano, 18.07.2019

## Das internationale Umfeld Il contesto internazionale

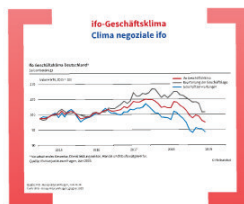


**Wirtschaftswachstumsprognosen (%)**  
**Previsioni di crescita economica (%)**

	2018	2019	2020
EURO	1,9	1,2	1,4
D	1,4	0,5	1,4
A	2,7	1,5	1,5
I	0,9	0,1	0,7



- Internationale Risiken**  
**Rischi internazionali**
- Handelskonflikte
  - Niedriginflation
  - Schwächelnder Außenhandel
- Konflikte kommerzielle  
• Politika dei bassi tassi d'interesse  
• Commercio estero debole



- Internationale Lage**  
**Situazione internazionale**
- Alle wichtigen Länder sind auf Wachstumskurs
  - Niedrige Inflation
  - Arbeitsmarkt
  - Börsenentwicklung
- Tutti i paesi importanti sono in crescita  
• Inflazione bassa  
• Mercato del lavoro  
• Andamento delle borse

## Die internationale Konjunktur La congiuntura internazionale



ISSN 2445-8014 (online)

Quelle: EU-Kommission, Institutional Papers  
108, Juli 2019  
Fonte: Commissione UE, Institutional Papers  
108, luglio 2019

European  
Economic  
Forecast

Summer 2019 (Interim)

**ifo**  
**KONJUNKTUR-**  
**PERSPEKTIVEN**

**6**  
**2019**  
Juni  
46. Jahrgang

Quelle: IFO - Konjunkturperspektiven, Juni 2019  
Fonte: IFO - Konjunkturperspektiven, giugno 2019

**Verarbeitendes Gewerbe:**  
Pessimistische Erwartungen

**Bauhauptgewerbe:**  
Leichte Abkühlung auf hohem Niveau

**Großhandel:**  
Geschäftsklimaindikator steigt

**Einzelhandel:**

AFIPL

## Wirtschaftswachstumsprognosen (%) Previsioni di crescita economica (%)

	2018	2019	2020
EURO	1,9	1,2	1,4
D	1,4	0,5	1,4
A	2,7	1,5	1,5
I	0,9	0,1	0,7

Quelle: EU-Kommission, Institutional Paper 108, Juli 2019  
Fonte: Commissione UE, Institutional Paper 108, luglio 2019

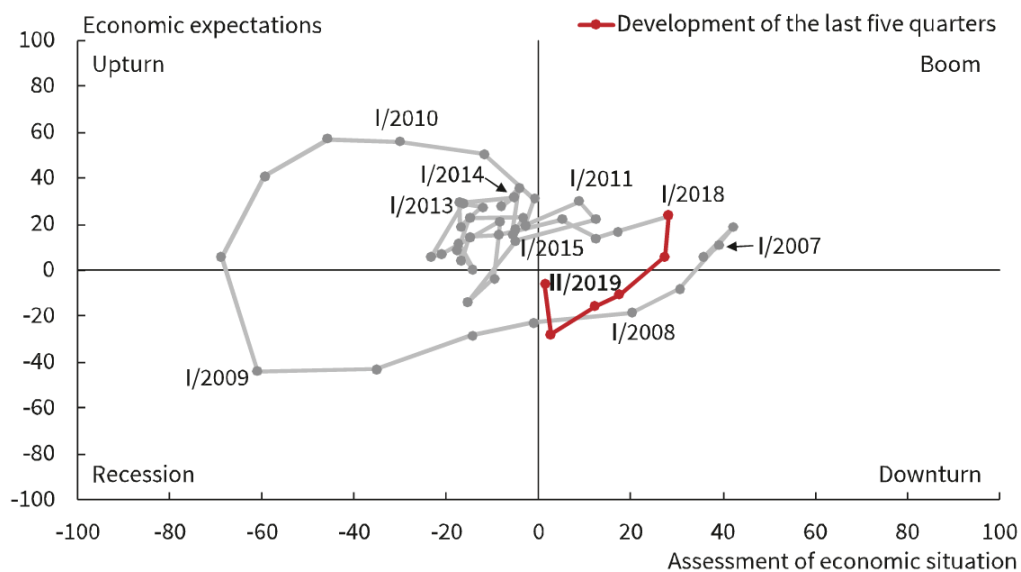
AFIPL

## ifo-Konjunkturuhr Weltwirtschaft

# "Orologio" della congiuntura economica mondiale ifo

### ifo Business Cycle Clock World Economy

Balances



Source: ifo World Economic Survey (WES) II/2019.

© ifo Institute

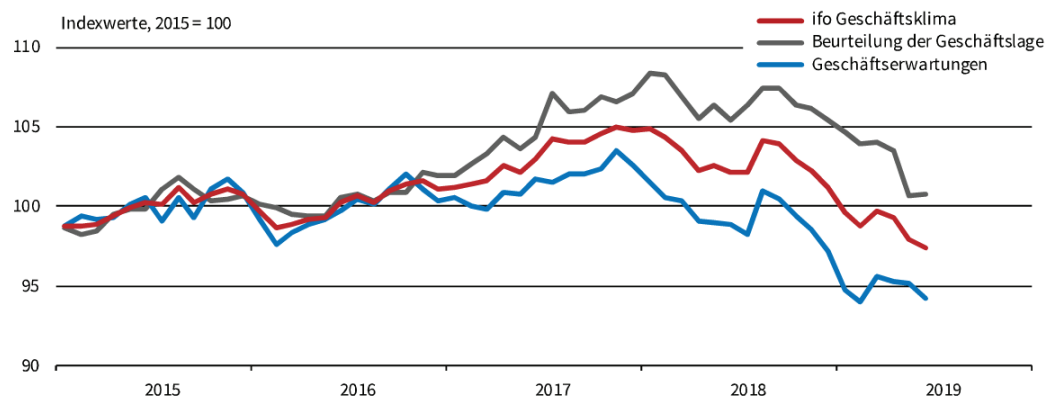
Quelle: IFO - World Economic Survey - II 2019, Mai 2019  
 Fonte: IFO - World Economic Survey - II 2019, maggio 2019



## ifo-Geschäftsklima Clima negoziale ifo

### ifo Geschäftsklima Deutschland<sup>a</sup>

Saisonbereinigt



<sup>a</sup> Verarbeitendes Gewerbe, Dienstleistungssektor, Handel und Bauhauptgewerbe.  
 Quelle: ifo Konjunkturumfragen, Juni 2019.

© ifo Institut

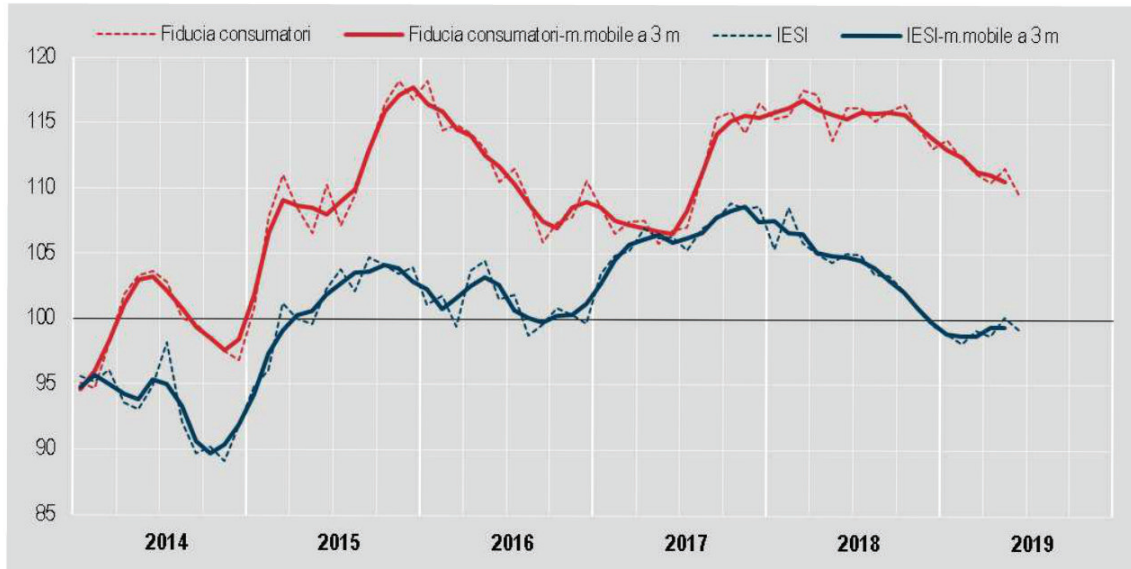
Quelle: IFO - Konjunkturumfragen, Juni 2019  
 Fonte: IFO - Konjunkturumfragen; giugno 2019



# Stimmungsbild Italien

## Clima di fiducia Italia

**FIGURA 1. INDICI DEL CLIMA DI FIDUCIA DEI CONSUMATORI E DELLE IMPRESE ITALIANE (IESI)**  
Gennaio 2014 – giugno 2019, indici destagionalizzati mensili e media mobile a 3 mesi (base 2010=100)



Quelle: ISTAT-Flash, Juni 2019  
Fonte: ISTAT-Flash, giugno 2019

AFIPL

## Internationale Lage

### Situazione internazionale



- Alle wichtigen Länder sind auf Wachstumskurs
- Niedrige Inflation
- Arbeitsmarkt
- Börsenentwicklung

- Tutti i paesi importanti sono in crescita
- Inflazione bassa
- Mercato del lavoro
- Andamento delle borse

AFIPL



# Internationale Risiken Rischi internazionali



- Handelskonflikte
  - Niedrigzinspolitik
  - Schwächelnder Außenhandel
- 
- Conflitti commerciali
  - Politica dei bassi tassi d'interesse
  - Commercio estero debole

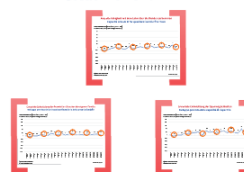
## Stimmungsbild der Südtiroler Arbeitnehmer

### Clima di fiducia dei lavoratori dipendenti altoatesini

#### Stimmungsbild in Südtirol Clima di fiducia in Alto Adige



#### Eigene Familie Situazione familiare



#### Arbeitsituation Situazione lavorativa



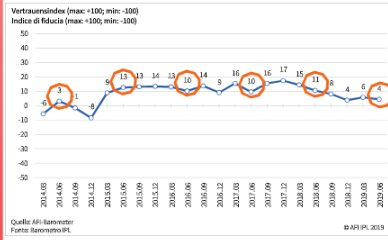
#### Highlights I punti salienti

- Wirtschaftliche Entwicklung bleibt aufwärtsgerichtet
- Risiko Arbeitsplatzverlust steigt wieder etwas an
- Suche nach gleichwertigem Arbeitsplatz auf neuem historischen Maximum
- Lo sviluppo economico rimane positivo
- Il rischio di perdita del posto di lavoro aumenta leggermente
- La ricerca di un posto di lavoro equivalente su nuovo massimo storico

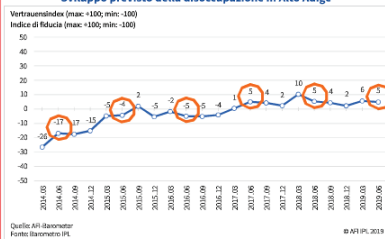
# Stimmungsbild in Südtirol

## Clima di fiducia in Alto Adige

Erwartete Entwicklung der wirtschaftlichen Situation Südtirols  
Sviluppo previsto della situazione economica in Alto Adige



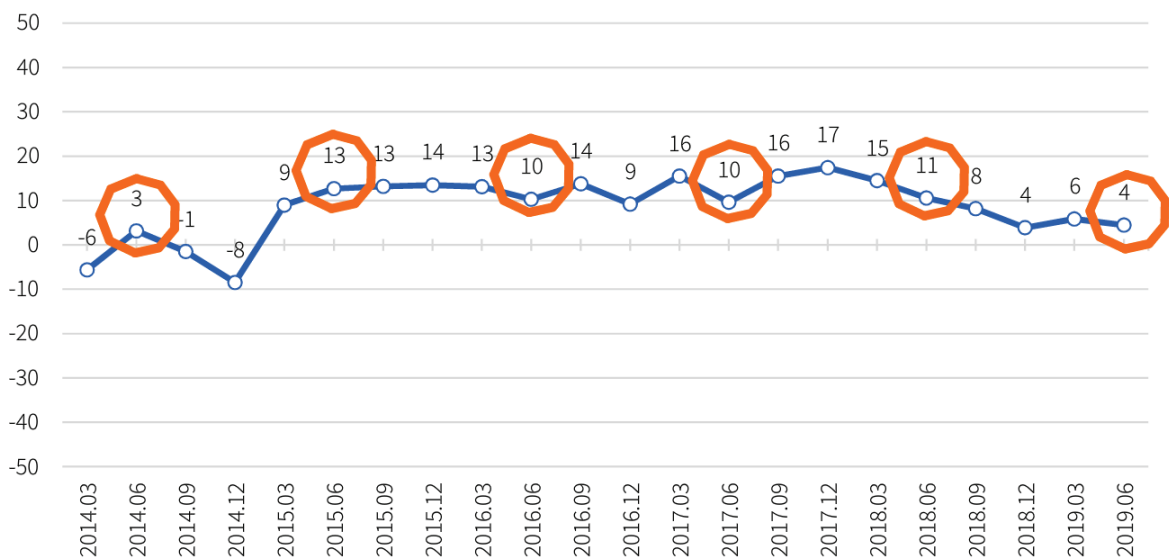
Erwartete Entwicklung der Arbeitslosigkeit in Südtirol  
Sviluppo previsto della disoccupazione in Alto Adige



## Erwartete Entwicklung der wirtschaftlichen Situation Südtirols

### Sviluppo previsto della situazione economica in Alto Adige

Vertrauensindex (max: +100; min: -100)  
Indice di fiducia (max: +100; min: -100)

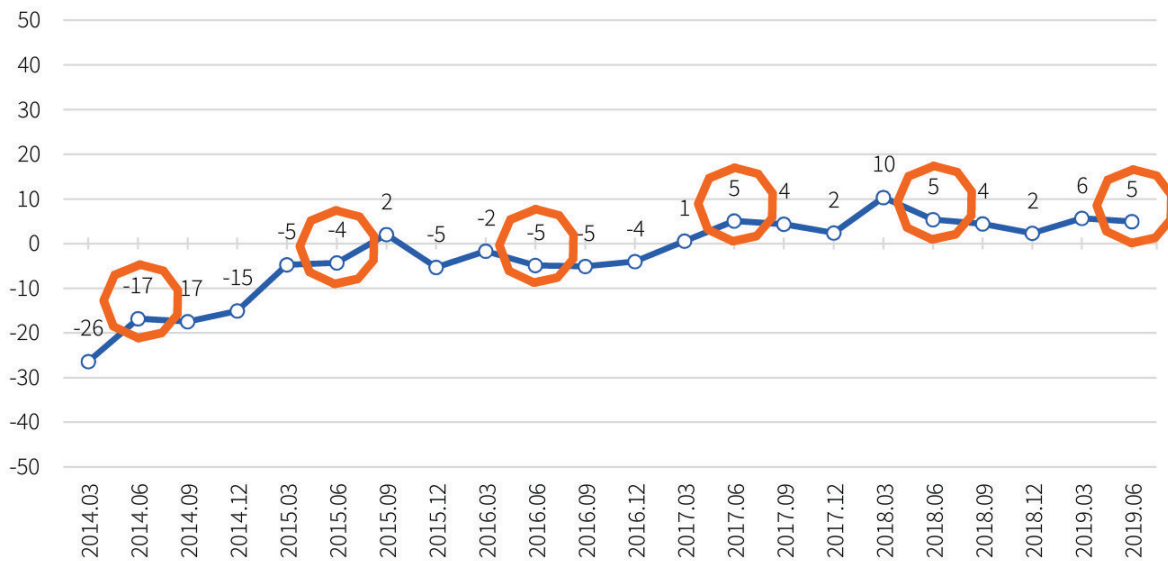


Quelle: AFI-Barometer  
Fonte: Barometro IPL

© AFI IPL 2019

## Erwartete Entwicklung der Arbeitslosigkeit in Südtirol Sviluppo previsto della disoccupazione in Alto Adige

Vertrauensindex (max: +100; min: -100)  
Indice di fiducia (max: +100; min: -100)



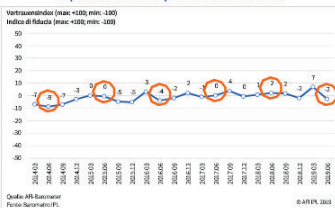
Quelle: AFI-Barometer  
Fonte: Barometro IPL

© AFI IPL 2019



## Eigene Familie Situazione familiare

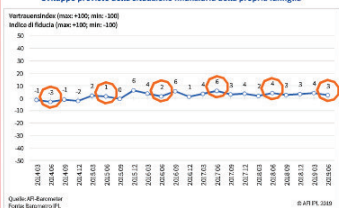
### Aktuelle Fähigkeit mit dem Lohn über die Runden zu kommen Capacità attuale di far quadrare i conti a fine mese



Quelle: AFI-Barometer  
Fonte: Barometro IPL

© AFI IPL 2019

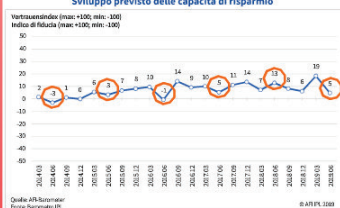
### Erwartete Entwicklung der finanziellen Situation der eigenen Familie Sviluppo previsto della situazione finanziaria della propria famiglia



Quelle: AFI-Barometer  
Fonte: Barometro IPL

© AFI IPL 2019

### Erwartete Entwicklung der Sparrmöglichkeiten Sviluppo previsto delle capacità di risparmio

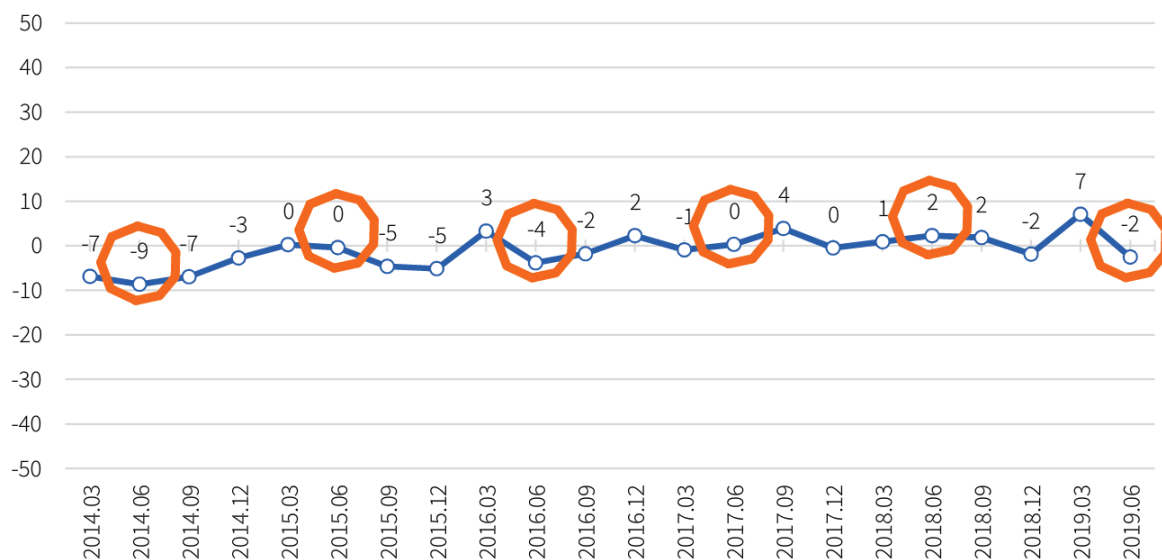


Quelle: AFI-Barometer  
Fonte: Barometro IPL

© AFI IPL 2019

## Aktuelle Fähigkeit mit dem Lohn über die Runden zu kommen Capacità attuale di far quadrare i conti a fine mese

Vertrauensindex (max: +100; min: -100)  
Indice di fiducia (max: +100; min: -100)



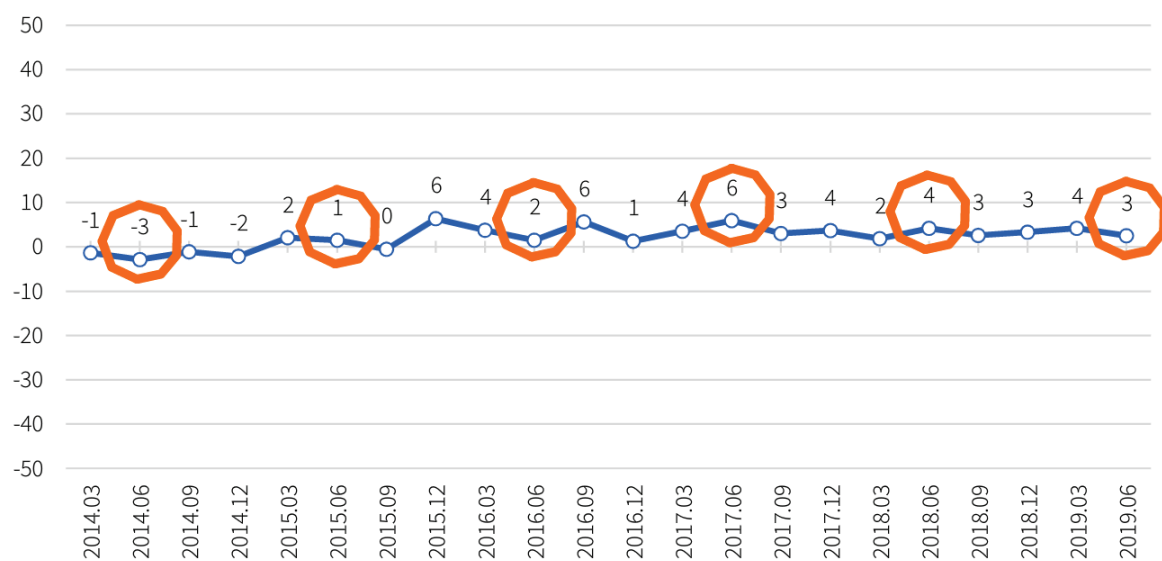
Quelle: AFI-Barometer  
Fonte: Barometro IPL

© AFI IPL 2019



## Erwartete Entwicklung der finanziellen Situation der eigenen Familie Sviluppo previsto della situazione finanziaria della propria famiglia

Vertrauensindex (max: +100; min: -100)  
Indice di fiducia (max: +100; min: -100)



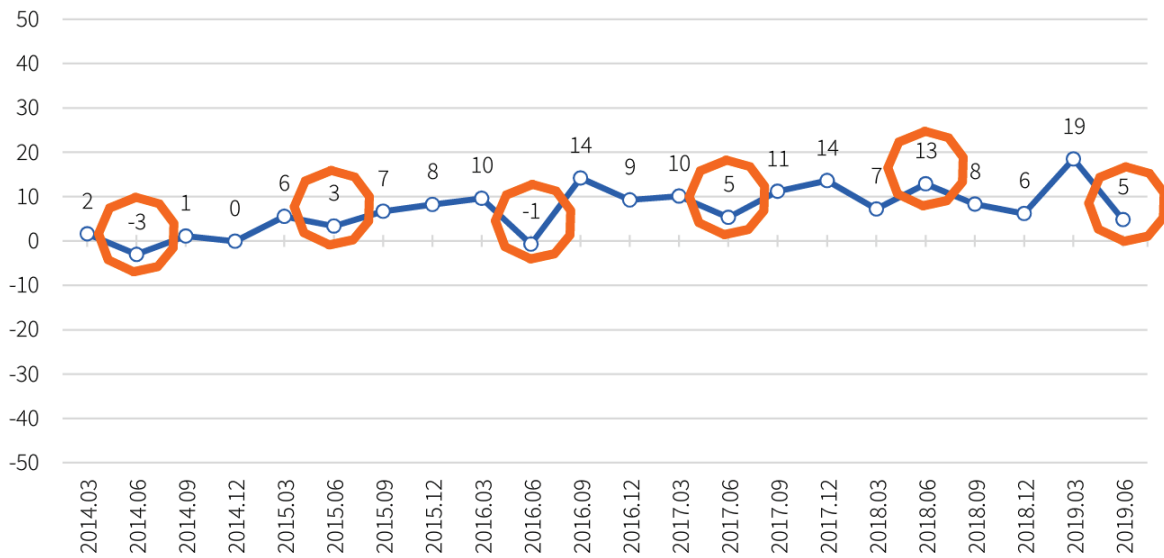
Quelle: AFI-Barometer  
Fonte: Barometro IPL

© AFI IPL 2019



## Erwartete Entwicklung der Sparmöglichkeiten Sviluppo previsto delle capacità di risparmio

Vertrauensindex (max: +100; min: -100)  
Indice di fiducia (max: +100; min: -100)



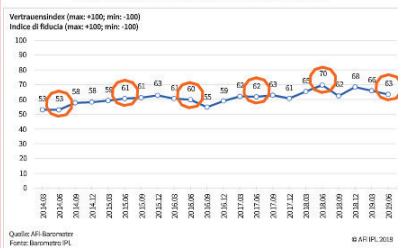
Quelle: AFI-Barometer  
Fonte: Barometro IPL

© AFI IPL 2019



## Arbeitssituation Situazione lavorativa

Aktuelles Risiko des Arbeitsplatzverlustes  
Rischio attuale di perdita del posto di lavoro

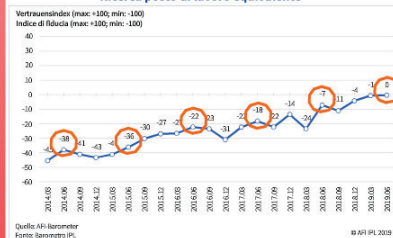


Quelle: AFI-Barometer  
Fonte: Barometro IPL

© AFI IPL 2018



Suche nach gleichwertigem Arbeitsplatz  
Ricerca posto di lavoro equivalente

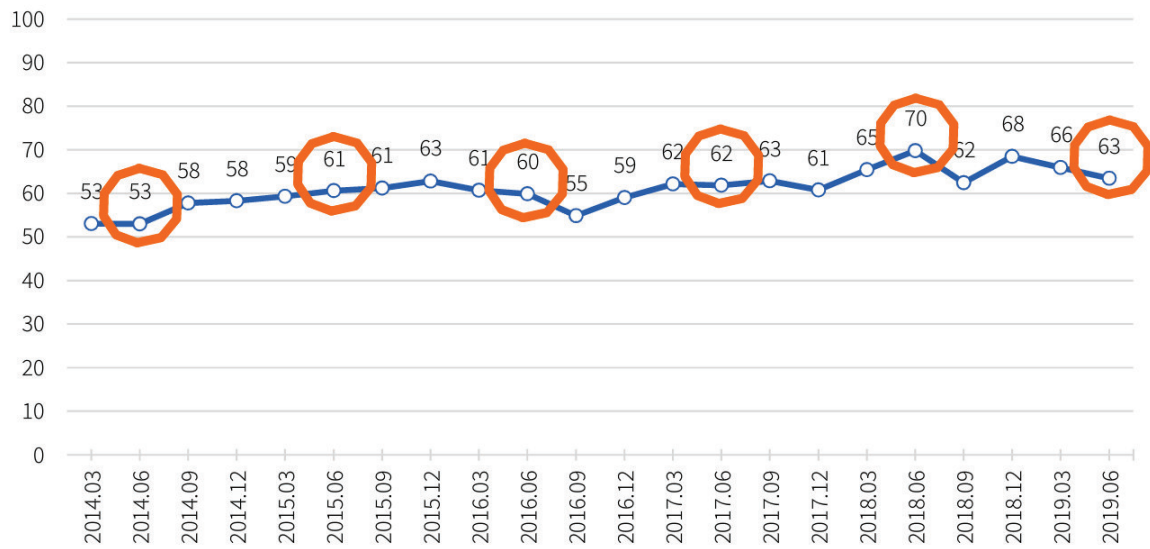


Quelle: AFI-Barometer  
Fonte: Barometro IPL

© AFI IPL 2018

## Aktuelles Risiko des Arbeitsplatzverlustes Rischio attuale di perdita del posto di lavoro

Vertrauensindex (max: +100; min: -100)  
Indice di fiducia (max: +100; min: -100)



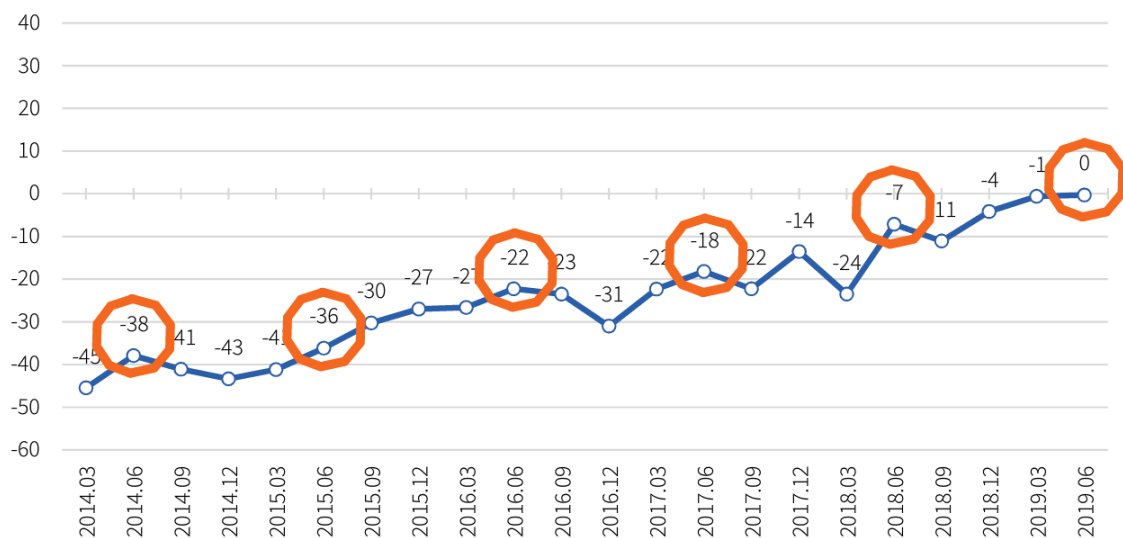
Quelle: AFI-Barometer  
Fonte: Barometro IPL

© AFI IPL 2019



## Suche nach gleichwertigem Arbeitsplatz Ricerca posto di lavoro equivalente

Vertrauensindex (max: +100; min: -100)  
Indice di fiducia (max: +100; min: -100)



Quelle: AFI-Barometer  
Fonte: Barometro IPL

© AFI IPL 2019

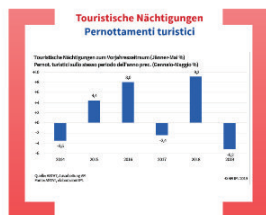
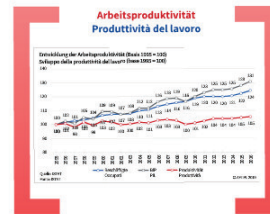
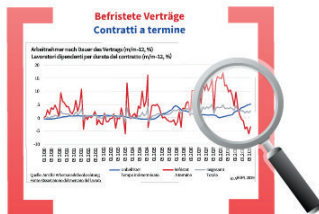
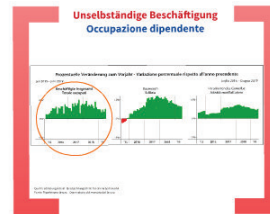
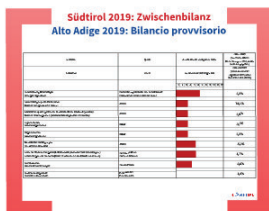


# Highlights I punti salienti

- Wirtschaftliche Entwicklung bleibt aufwärtsgerichtet
- Risiko Arbeitsplatzverlust steigt wieder etwas an
- Suche nach gleichwertigem Arbeitsplatz auf neuem historischen Maximum
- Lo sviluppo economico rimane positivo
- Il rischio di perdita del posto di lavoro aumenta leggermente
- La ricerca di un posto di lavoro equivalente su nuovo massimo storico



## Südtirol Alto Adige



# Südtirol 2019: Zwischenbilanz

## Alto Adige 2019: Bilancio provvisorio

Indikator	Quelle	Anzahl Monate verfügbarer Daten	Bilanz 2019 (Durchschnittliche Veränderung zu 2018, außer anders angegeben)
Indicatore	Fonte	Numero mesi dati disponibili	Bilancio 2019 (Variazione media rispetto al 2018, salvo diversamente indicato)
		1   2   3   4   5   6   7   8   9   10   11   12	
Unselbständig Beschäftigte Occupati dipendenti	Beobachtungsstelle für den Arbeitsmarkt Osservatorio del mercato del lavoro	█	2,2%
Erwerbstätigenquote 15-64 Jahre Tasso di occupazione 15-64 anni	ASTAT	█	74,1%
Arbeitslosenquote (gleitender Durchschnitt der letzten 4 Quartale) Tasso di disoccupazione (media mobile degli ultimi 4 trimestri)	ASTAT	█	2,9%
Exportvolumen Volume esportazioni	ISTAT	█	-3,2%
Importvolumen Volume importazioni	ISTAT	█	2,2%
Touristische Nächtigungen Pernottamenti turistici	ASTAT	█	-5,2%
Index der Verbraucherpreise (Inflationsrate, kumuliert seit Jahresbeginn) Indice dei prezzi al consumo (tasso di inflazione cumulato da inizio anno)	Gemeinde Bozen Comune Bolzano	█	1,7%
Kreditvolumen Volume di crediti erogati	Banca d'Italia	█	4,6%
Bruttoinlandsprodukt Prodotto interno lordo	Prognose AFI Previsione IPL		1,4%



### 3 Fokus 3 focus

- Beschäftigung
- Exporte
- Tourismus



- Occupazione
- Esportazioni
- Turismo



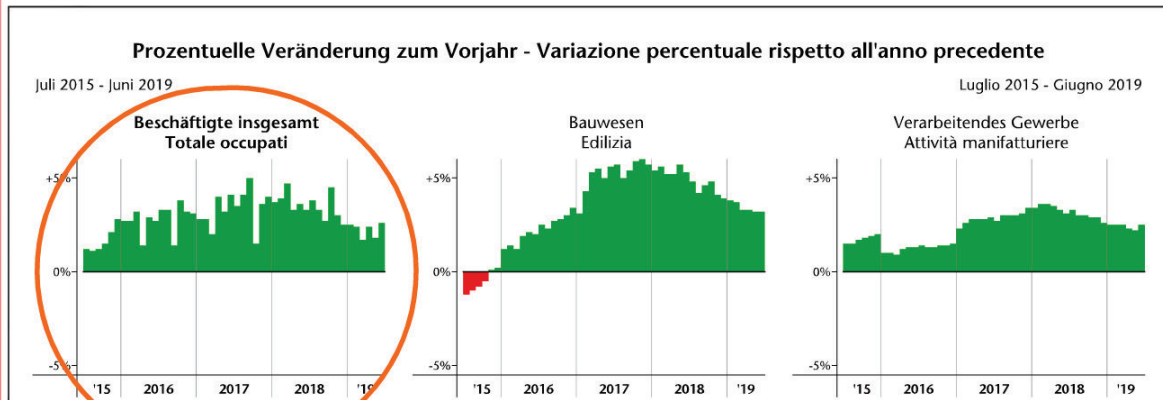
Quelle: Bilder freepick.com  
Fonte: Immagini freepic.com





# Unselbständige Beschäftigung

## Occupazione dipendente

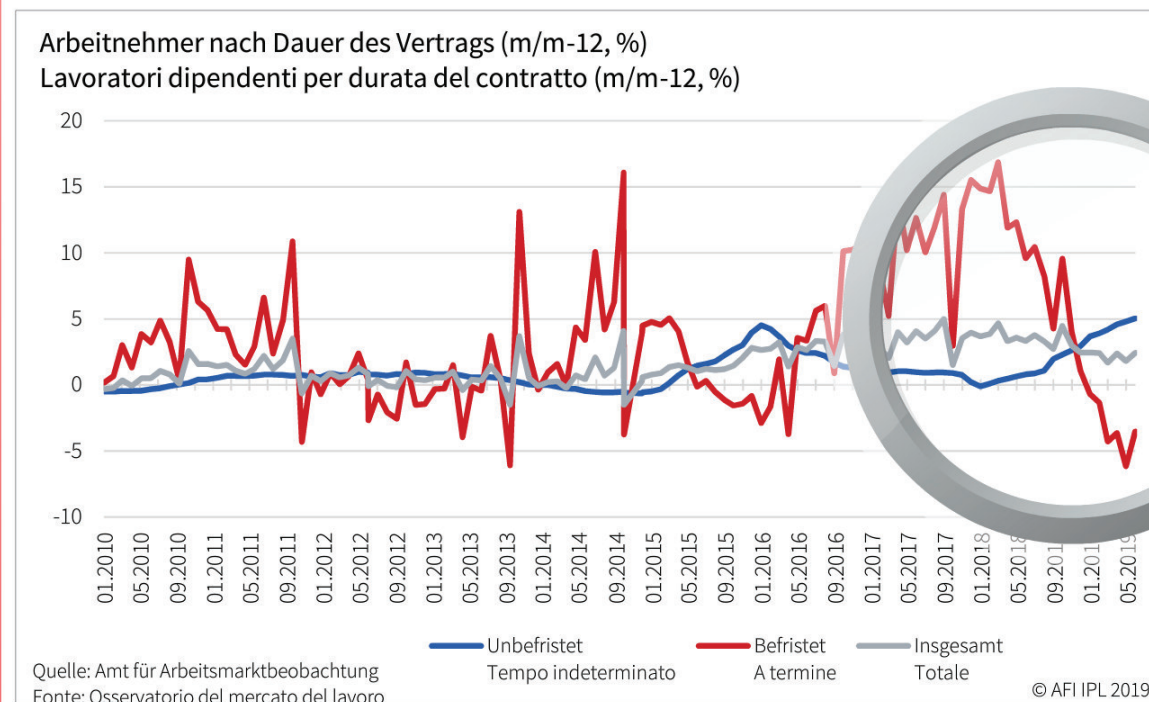


Quelle: Abteilung Arbeit - Beobachtungsstelle für den Arbeitsmarkt  
Fonte: Ripartizione lavoro - Osservatorio del mercato del lavoro

AFIPL

# Befristete Verträge

## Contratti a termine

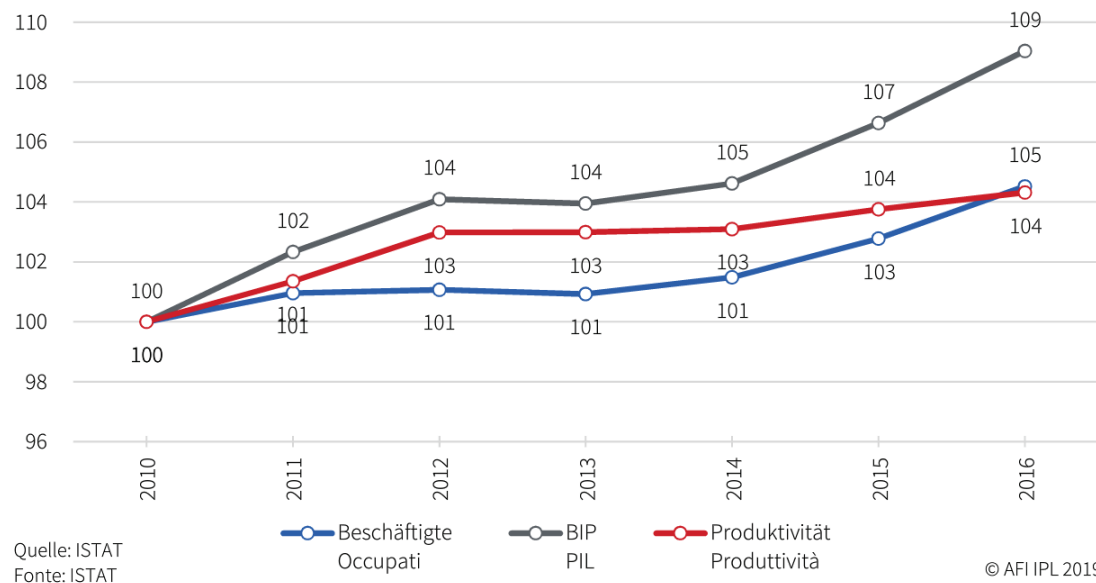


AFIPL

# Arbeitsproduktivität Produttività del lavoro

Entwicklung der Arbeitsproduktivität (Basis 2010 = 100)

Sviluppo della produttività del lavoro (base 2010 = 100)

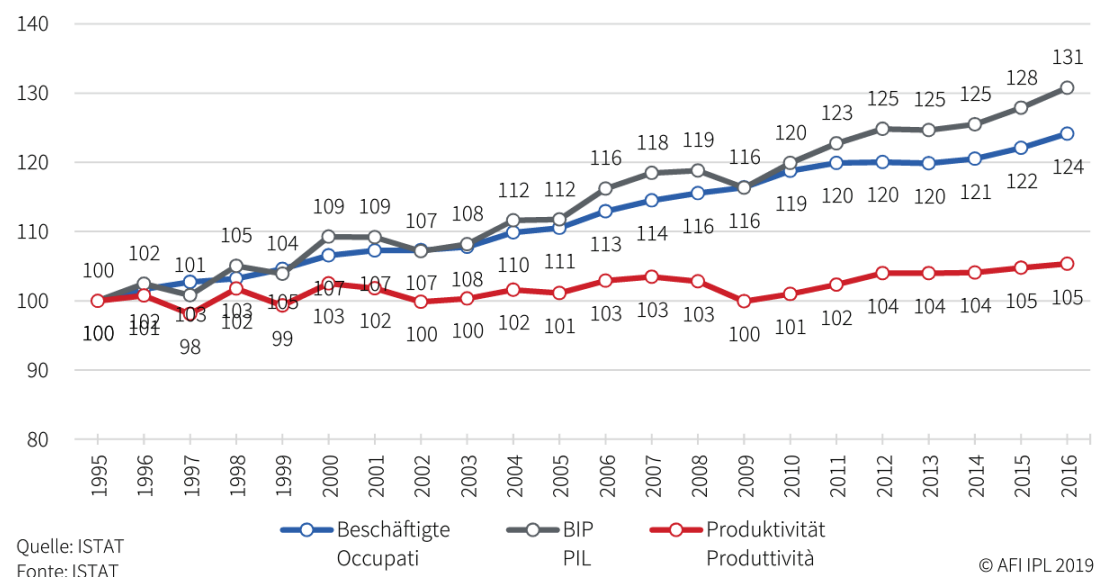


AFI IPL

# Arbeitsproduktivität Produttività del lavoro

Entwicklung der Arbeitsproduktivität (Basis 1995 = 100)

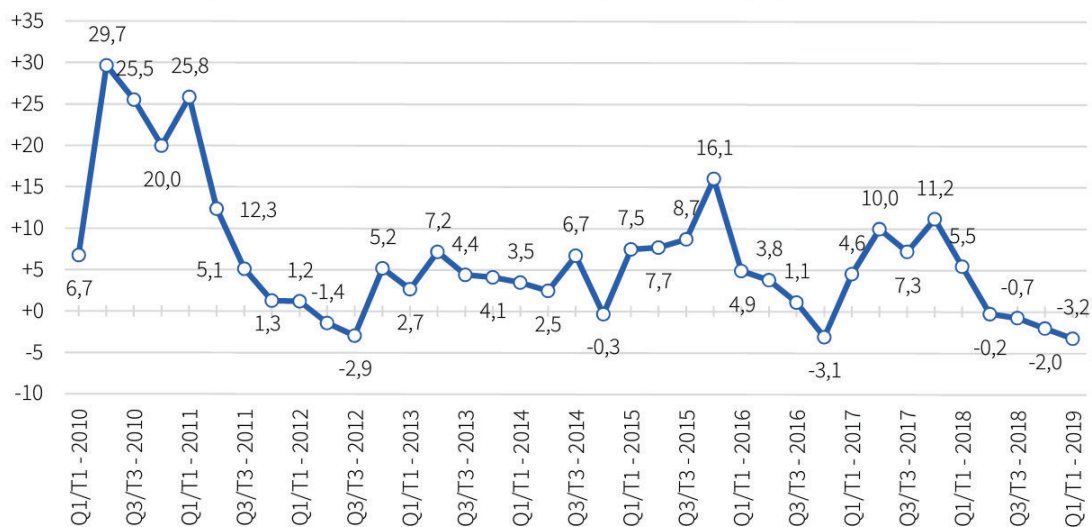
Sviluppo della produttività del lavoro (base 1995 = 100)



AFI IPL

## Exporte Esportazioni

Exportdynamik bezogen auf das Vorjahresquartal (%)  
Dinamica delle esportazioni sul trimestre dell'anno precedente (%)



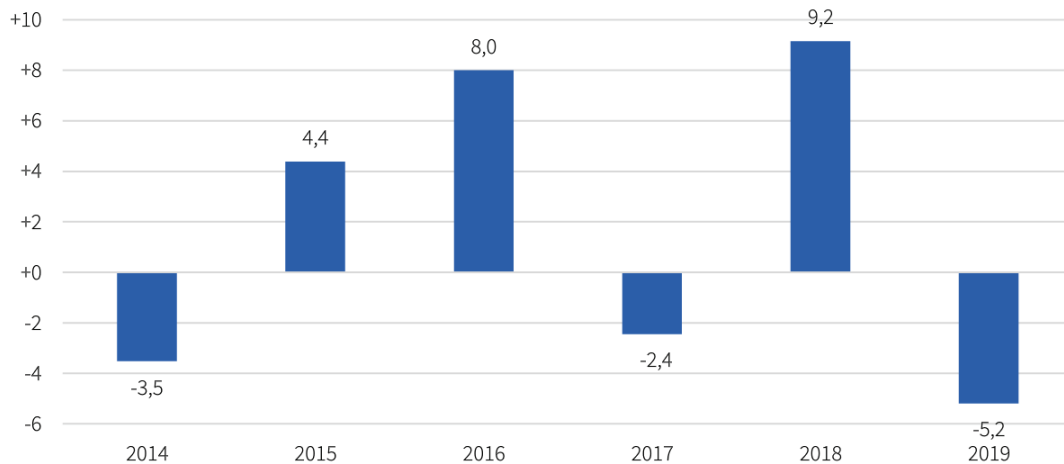
Quelle: ISTAT, Ausarbeitung AFI  
Fonte: ISTAT, elaborazioni IPL

© AFI IPL 2019



## Touristische Nächtigungen Pernottamenti turistici

Touristische Nächtigungen zum Vorjahreszeitraum (Jänner-Mai %)  
Pernot. turistici sullo stesso periodo dell'anno prec. (Gennaio-Maggio %)



Quelle: ASTAT, Ausarbeitung AFI  
Fonte: ASTAT, elaborazioni IPL

© AFI IPL 2019





Mitte 2019 bleibt die Wirtschaft in der EU auf Wachstumskurs. Aktuell **keine** akute **Rezessionsgefahr**

A metà 2019 i Paesi dell'UE rimangono sul sentiero di crescita. Attualmente, **nessun** imminente **rischio recessione**

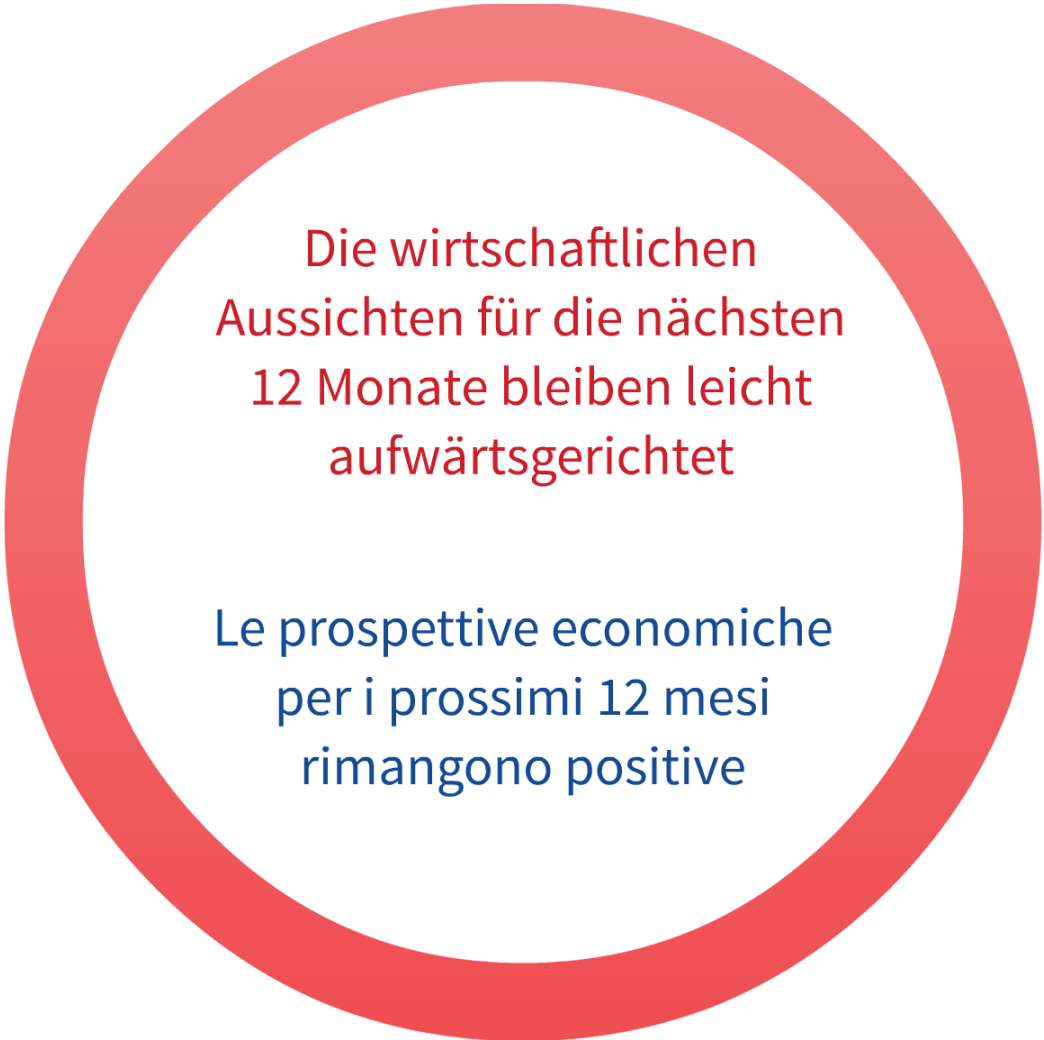
Allerdings: Die prognostizierten **Wachstumsraten** wurden ein weiteres Mal **nach unten korrigiert**. Dies gilt insbesondere für wichtige Partnerländer von Südtirol (I, D, A)

Tuttavia: i **tassi di crescita** stimati sono state **corretti** un'ulteriore volta **al ribasso**. Ciò vale soprattutto per territori importanti per l'Alto Adige (I, D, A)

Belastend auf die Konjunktur wirken schwelende **Handelskonflikte**, das **politisch angespannte Klima** (EU-Kommission), die **Niedrigzinspolitik** der EZB und der schwächelnde **Außenhandel**.  
A frenare la congiuntura, i **conflitti commerciali**, il **clima politico teso** (Commissione UE), la politica dei **bassi tassi d'interesse** della BCE e il **commercio estero** in affanno.

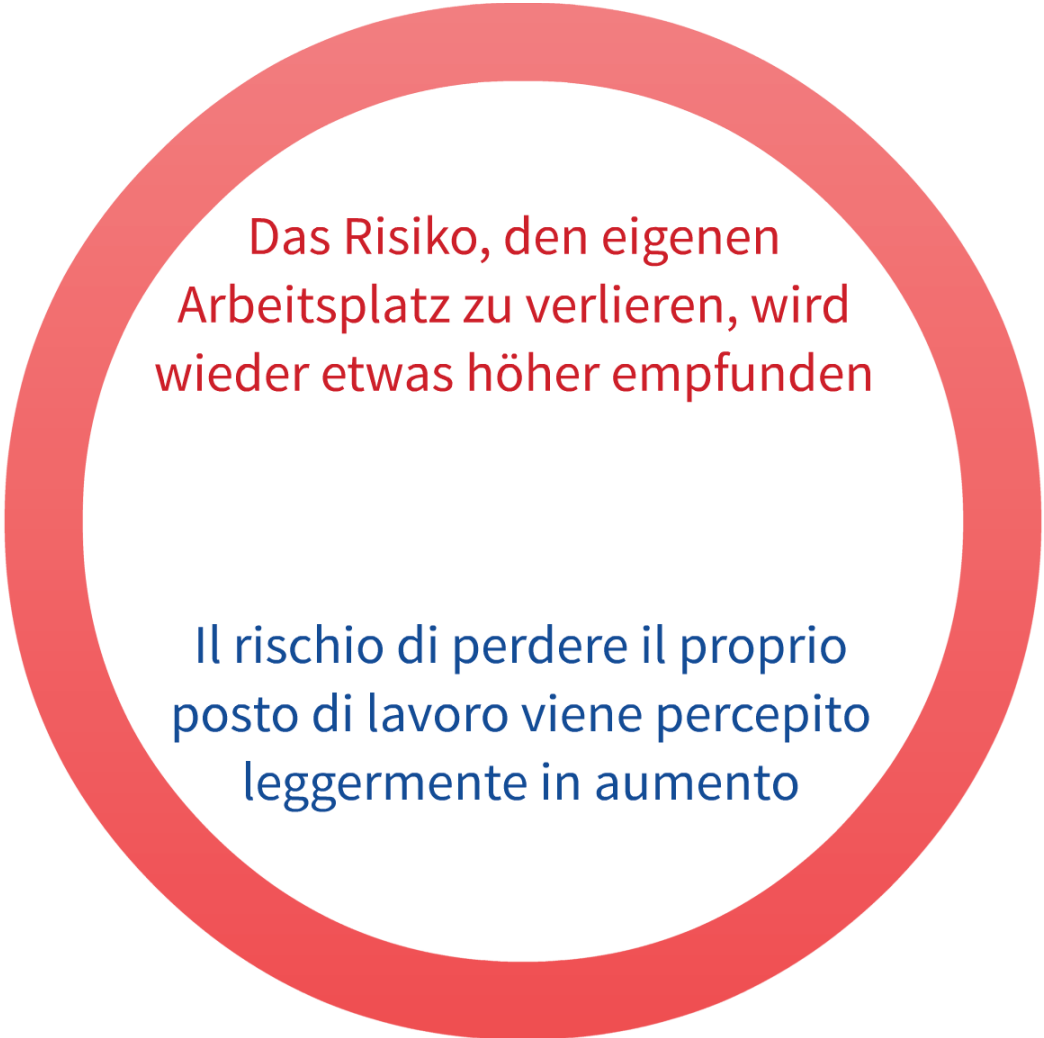
Das Stimmungsbild der Südtiroler Arbeitnehmer bleibt recht **positiv**.  
Erwähnenswerte Tendenzen:

Il clima di fiducia dei lavoratori dipendenti altoatesini rimane sostanzialmente **positivo**. Ecco alcune tendenze degne di nota:



Die wirtschaftlichen  
Aussichten für die nächsten  
12 Monate bleiben leicht  
aufwärtsgerichtet

Le prospettive economiche  
per i prossimi 12 mesi  
rimangono positive



Das Risiko, den eigenen  
Arbeitsplatz zu verlieren, wird  
wieder etwas höher empfunden

Il rischio di perdere il proprio  
posto di lavoro viene percepito  
leggermente in aumento

Die Suche nach einem gleichwertigen Arbeitsplatz ist unproblematisch wie noch nie (neues Allzeithoch)

La ricerca di un posto di lavoro equivalente non è mai stata così facile come oggi (nuovo livello record storico)

Zwischenbilanz 2019: einige **Indikatoren widerspiegeln** bereits jetzt die **konjunkturelle Abschwächung** (Exporte, touristische Nächtigungen)

Bilancio intermedio 2019: Alcuni **indicatori** già **riflettono il rallentamento** congiunturale (esportazioni, pernottamenti turistici)



Der **Jobmotor läuft** in Südtirol  
nach wie vor auf hohen Touren

Il **motore occupazionale** in Alto  
Adige continua a girare su elevati  
livelli

Neu: unbefristete Verträge ersetzen  
seit einigen Monaten zunehmend  
befristete ("**Decreto-Dignità-Effekt**")

Novità: da alcuni mesi i contratti di  
lavoro a tempo indeterminato  
"spiazzano" quelli a tempo  
determinato (**effetto "decreto  
dignità"**)

Arbeitsproduktivität: Südtirols **Wirtschaftswachstum** ist im langen Beobachtungszeitraum **von der Beschäftigung getrieben**, im kurzen auch von der Produktivität

Produttività del lavoro: La **crescita economica** nel lungo periodo è **trainata dall'occupazione**, nel breve anche dalla produttività del lavoro

Die Südtiroler **Exporte brechen** seit 4 Quartalen leicht **ein**

Le **esportazioni** altoatesine **calano** per il 4° trimestre consecutivo

Die **touristische Nächtigungen brechen** in den ersten 5 Jahresmonaten deutlich **ein** (-5,2%)

I **pernottamenti turistici** nei primi 5 mesi dell'anno **crollano** visibilmente (-5,2%)

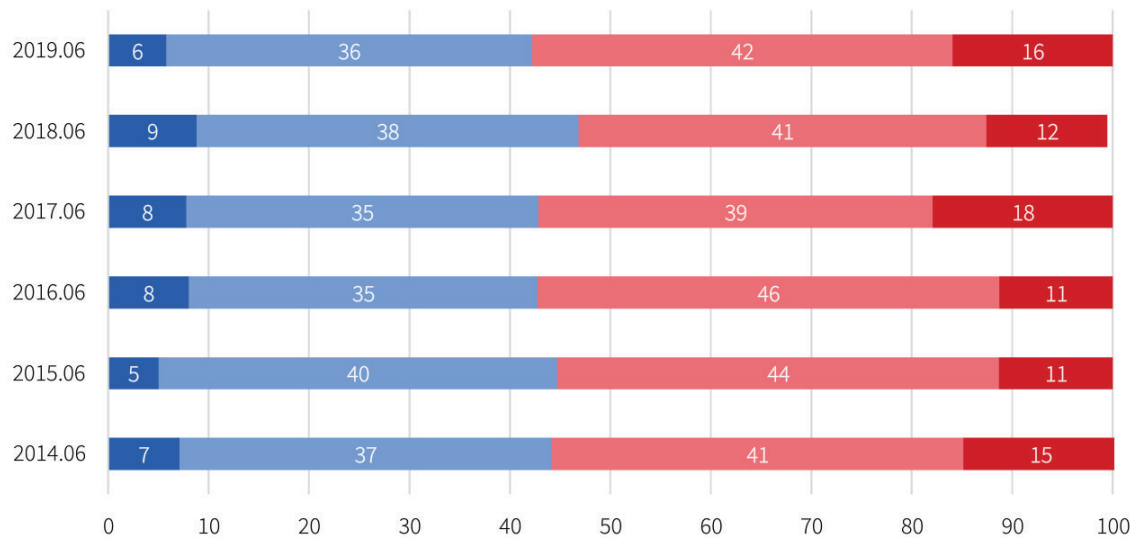
Zeitverzögert dürfte die konjunkturelle Abschwächung auch auf Südtirol abfärben. **BIP-Prognosen 2019: AFI +1,4%**; ASTAT 1,6%; WIFO +1,3% (alle wohl eher am oberen Rand)

Con ritardo temporale il rallentamento congiunturale dovrebbe riflettersi anche sull'economia altoatesina. I tassi di crescita del **PIL** stimati per il **2019: AFI +1,4%**; ASTAT +1,6%; IRE +1,3% (tutte verosimilmente da prendere in considerazione come massimali)

# Entlohnungen Retribuzioni

## Verhältnis Gehalt - Lebenshaltungskosten Rapporto stipendio - costo della vita

Zufriedenheit mit dem Gehalt in Bezug auf die Lebenshaltungskosten (%)  
Soddisfazione con lo stipendio in relazione al costo di vita (%)



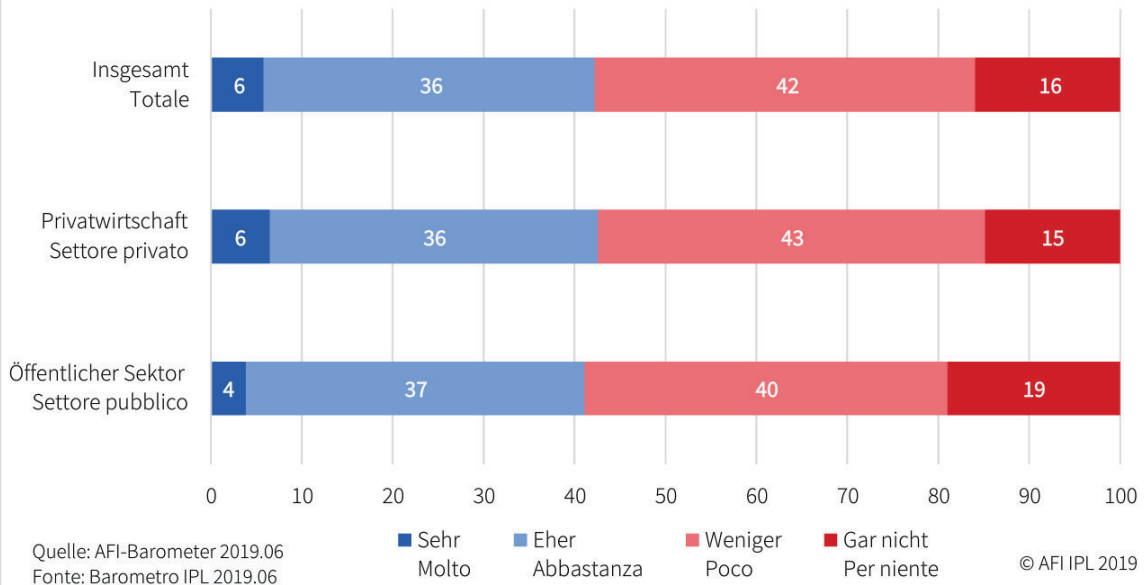
Quelle: AFI-Barometer  
Fonte: Barometro IPL

■ Sehr Much  
■ Eher Abbastanza  
■ Weniger Poco  
■ Gar nicht Per niente

© AFI IPL 2019

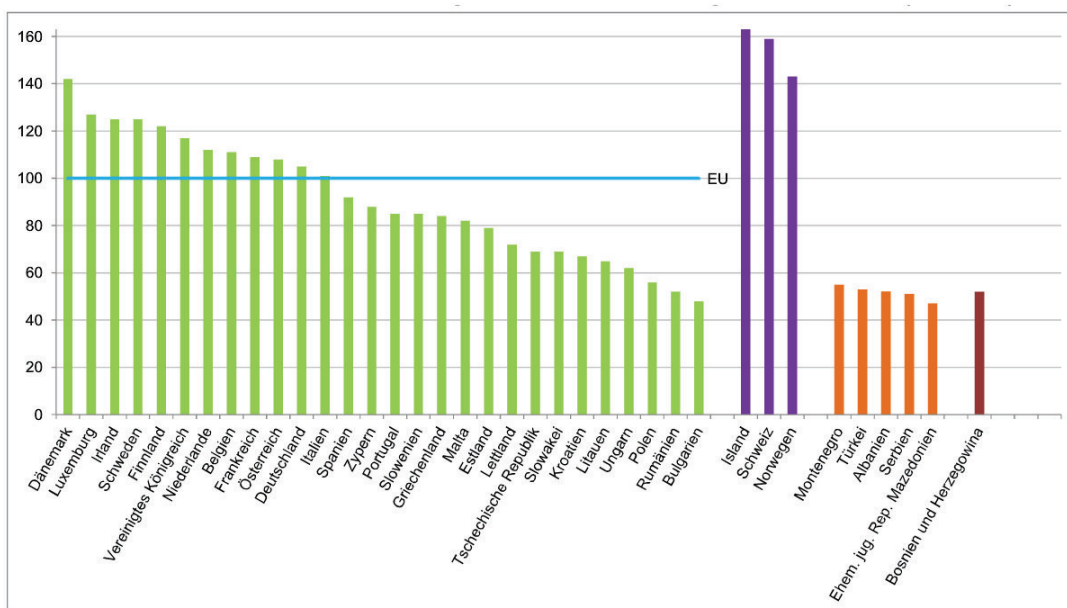
## Verhältnis Gehalt - Lebenshaltungskosten Rapporto stipendio - costo della vita

Zufriedenheit mit dem Gehalt in Bezug auf die Lebenshaltungskosten (%)  
Soddisfazione con lo stipendio in relazione al costo di vita (%)



AFI IPL

## Verbraucherpreisniveaus in der EU Livelli dei prezzi al consumo nell'UE

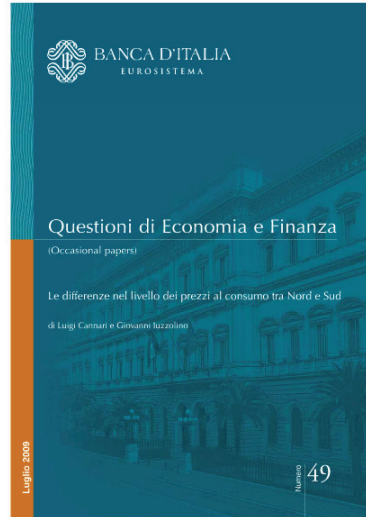


AFI IPL

## Regionale Preisniveaus Livello dei prezzi regionali

**Direkte Methode**  
**Metodo diretto**

Empirische Daten  
aus verschiedenen  
Preiserhebungen  
Dati empirici  
ricavati da diverse  
rilevazioni dei  
prezzi



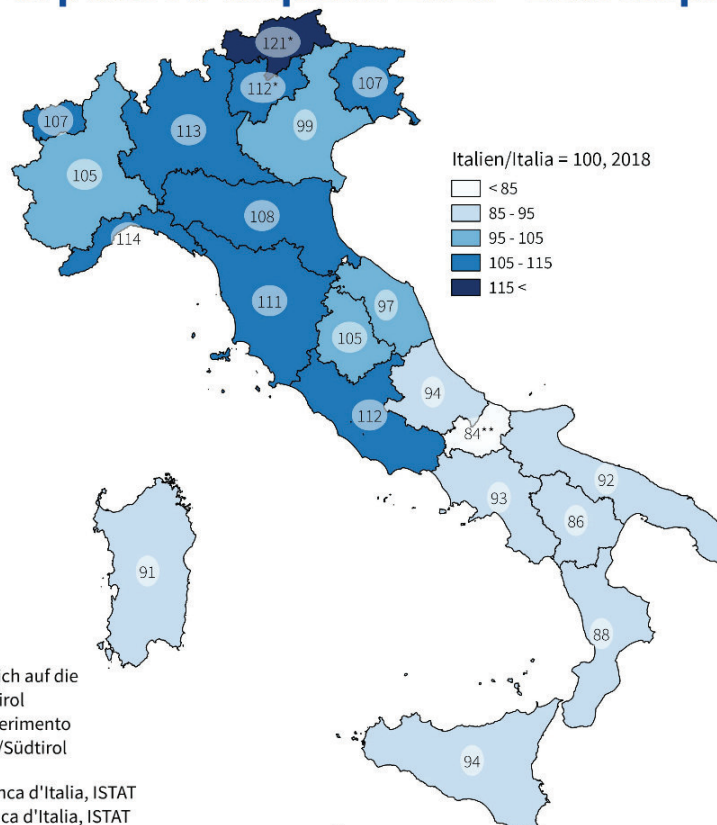
**Indirekte Methode**  
**Metodo indiretto**

Regressionsmodell  
Modello di  
regressione

Quelle: Banca d'Italia, 2009  
Fonte: Banca d'Italia, 2009



## Kaufkraftparität 2018 - Empirische Date Parità di poteri d'acquisto 2018 - Dati empirici



\* Ausgangswerte 2006 beziehen sich auf die Region Trentino - Alto Adige/Südtirol

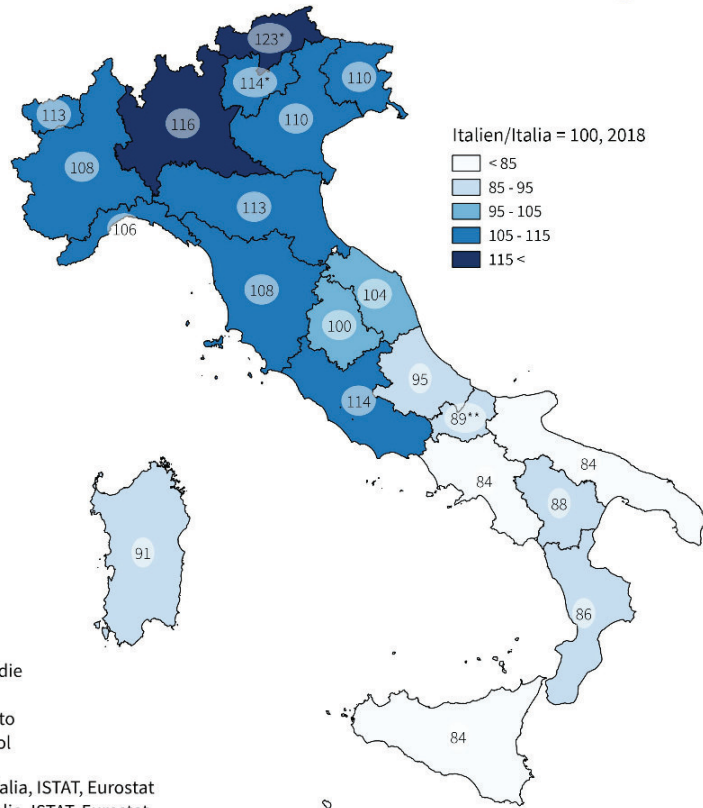
\*\* I dati originari del 2006 fanno riferimento alla Regione Trentino - Alto Adige/Südtirol

Quelle: Berechnung AFI, Daten: Banca d'Italia, ISTAT  
Fonte: Elaborazioni IPL su dati Banca d'Italia, ISTAT



## Kaufkraftparität 2018 - Regressionsmodell

### Parità di poteri d'acquisto 2018 - Modello di regressione



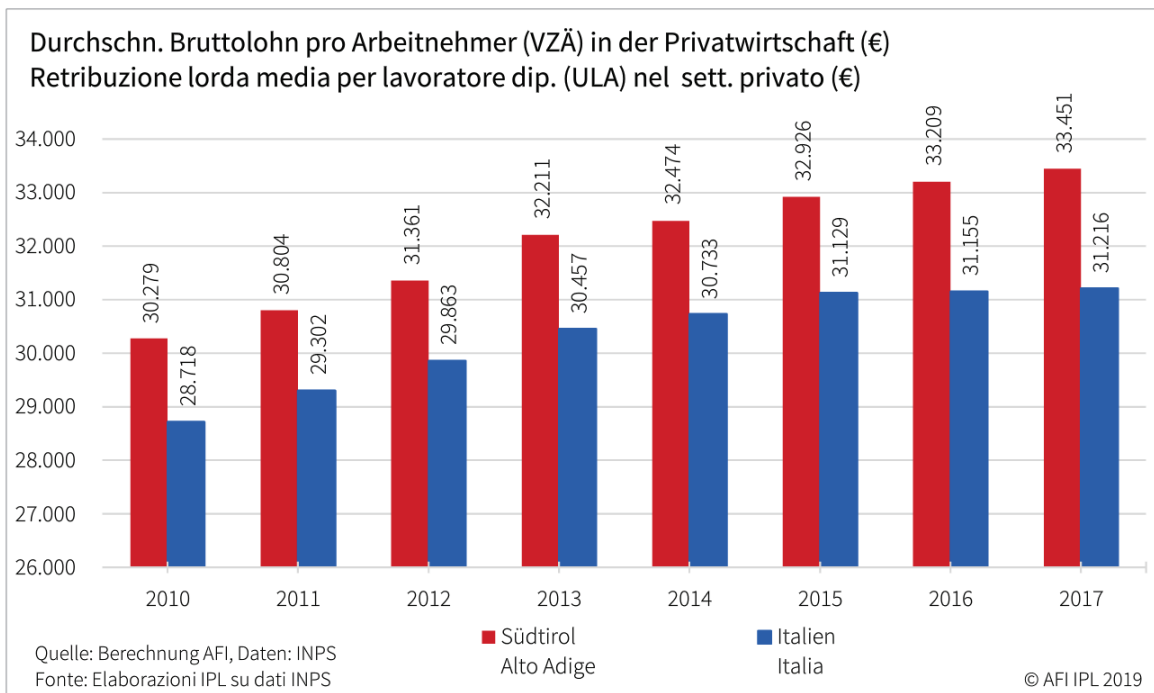
\* Ausgangswerte 2006 beziehen sich auf die Region Trentino - Alto Adige/Südtirol  
 \* I dati originari del 2006 fanno riferimento alla Regione Trentino - Alto Adige/Südtirol

Quelle: Berechnung AFI, Daten: Banca d'Italia, ISTAT, Eurostat  
 Fonte: Elaborazioni IPL su dati Banca d'Italia, ISTAT, Eurostat



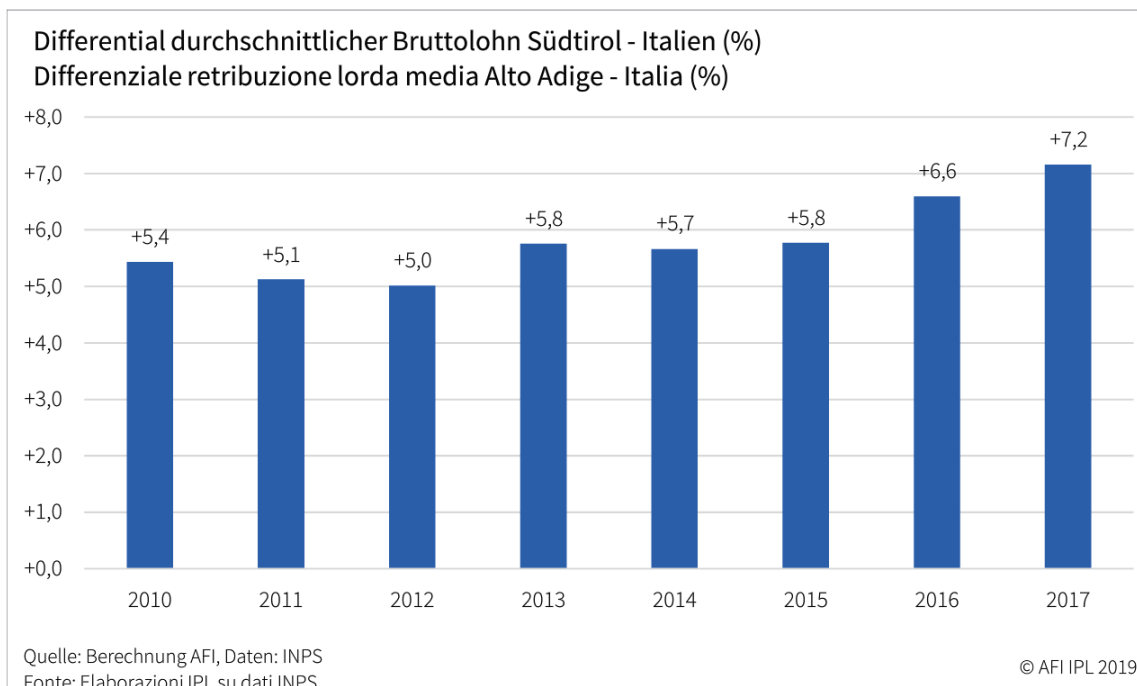
## Bruttoentlohnungen in der Privatwirtschaft

### Retribuzioni lordi nel settore privato





## Bruttoentlohnungen in der Privatwirtschaft Retribuzioni lorde nel settore privato



AFI IPL

## Bruttoentlohnungen in der Privatwirtschaft 2010-2017 Retribuzioni lorde nel settore privato 2010-2017

Entwicklung durchschnittlicher Bruttolohn pro Arbeitnehmer in der Privatwirtschaft, 2010-2017  
Andamento retribuzioni lorde medie per lavoratore dipendente nel settore privato, 2010-2017

	nominell - nominale	Inflation - inflazione	real - reale
Vollzeit - a tempo pieno	+10,6	+12,6	-2,0
Teilzeit - a part time	+12,8	+12,6	+0,2
<b>Insgesamt - totale</b>	<b>+7,4</b>	<b>+12,6</b>	<b>-5,2</b>

Quelle: Berechnung AFI, Daten: INPS  
Fonte: Elaborazione IPL su dati INPS

© AFI IPL 2019

AFI IPL



## Bruttoentlohnungen in der Privatwirtschaft 2016-2017 Retribuzioni lorde nel settore privato 2016-2017

Entwicklung durchschnittlicher Bruttolohn pro Arbeitnehmer in der Privatwirtschaft, 2016-2017  
Andamento retribuzioni lorde medie per lavoratore dipendente nel settore privato, 2016-2017

	nominell - nominale	Inflation - inflazione	real - reale
Vollzeit - a tempo pieno	-1,0	+1,8	-2,8
Teilzeit - a part time	-2,8	+1,8	-4,6
Insgesamt - totale	-1,7	+1,8	-3,5

Quelle: Berechnung AFI, Daten: INPS  
Fonte: Elaborazione IPL su dati INPS

© AFI IPL 2019



## Entwicklung der effektiven durchschn. Stundenlöhne Andamento delle retribuzioni orarie effettive

### Arbeitsmarkt Mercato del lavoro

Beobachtungsstelle  
für den Arbeitsmarkt

Osservatorio del  
mercato del lavoro

www.provinz.bz.it/arbeit  
www.provincia.bz.it/lavoro

#### Die Entwicklung der Stundenlöhne 2009-2016

Die Jahre 2009-2016 waren geprägt durch die Wirtschaftskrise, die nicht nur all jene betroffen hat, die ihren Arbeitsplatz verloren oder gar keinen gefunden haben, sondern auch alle, die zwar ein Einkommen hatten, deren Stundenlöhne aber langsamer stiegen als die Inflation.

So wird geschätzt, dass die Stundenlöhne bis 2014 – bei gleichem Berufsbild und Alter – weniger stark stiegen als die Verbraucherpreise in Bozen. Erst ab 2014 gelang es einigen Berufsgruppen, vor allem in Arbeiterberufen (in denen aber durchschnittlich niedrigere Löhne erzielt werden als von Angestellten), die Kaufkraft ihrer Gehälter zu halten. Andere Kategorien – angefangen beim öffentlichen Dienst – standen 2016 mit einem Bruttogehalt da, das seit 2009 rund 10% seiner Kaufkraft gegenüber den Bozener Preisen eingebüßt hatte.

Eine Analyse der Steuererklärungen, die mit

#### Le retribuzioni orarie negli anni 2009-2016

Il periodo 2009-2016 è caratterizzato dalla crisi economica che ha colpito non soltanto coloro che hanno perso o non hanno trovato un lavoro, ma anche coloro che - pur mantenendo uno stipendio - hanno visto crescere le retribuzioni orarie meno dell'inflazione.

Si stima infatti che fino al 2014 le retribuzioni orarie - a parità di professione ed età - siano cresciute meno dei prezzi al consumo di Bolzano. Solo dopo il 2014 alcune categorie professionali - soprattutto professioni operie (che però hanno mediamente stipendi più bassi rispetto agli impiegati) - sono riuscite a ristabilire il potere d'acquisto dei propri stipendi. Altre categorie - a cominciare dai pubblici dipendenti - si sono ritrovate nel 2016 con uno stipendio lordo che ha perso circa il 10% del potere d'acquisto rispetto al livello dei prezzi di Bolzano.

Lo studio delle dichiarazioni dei redditi

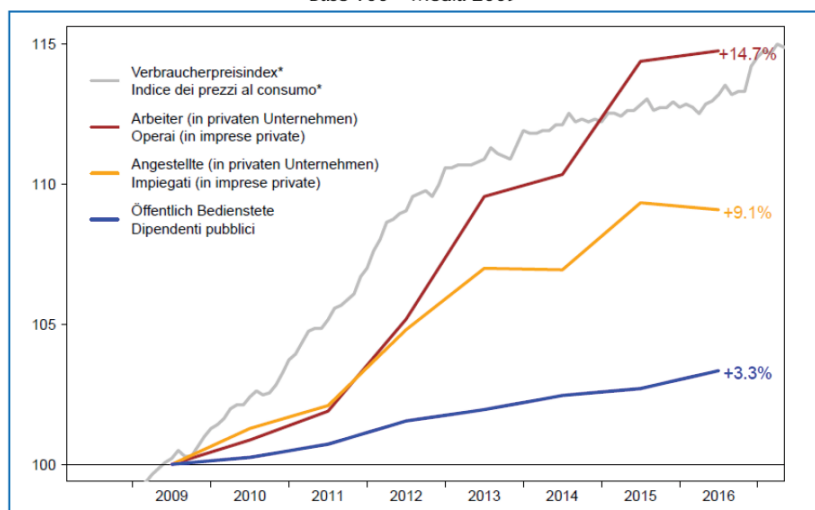
Quelle: Beobachtungsstelle für den Arbeitsmarkt - Arbeitsmarkt News 11/2018  
Fonte: Osservatorio del mercato del lavoro - Mercato del lavoro news 11/2018



# Entwicklung der effektiven durchschn. Stundenlöhne

## Andamento delle retribuzioni orarie effettive

Basis 100 = Durchschnitt 2009  
Base 100 = Media 2009



\* Verbraucherpreise für Haushalte von Arbeitern und Angestellte (FOI), ohne Tabakwaren, in der Gemeinde Bozen nach Monat  
\*\* Stundenlohniveau bei gleichem Beruf und Alter

\* Indice dei prezzi al consumo per le famiglie di operai ed impiegati (FOI), senza tabacchi, nel comune di Bolzano per mese  
\*\* Livello delle retribuzioni orarie a parità di professione ed età

Quelle: Beobachtungsstelle für den Arbeitsmarkt - Arbeitsmarkt News 11/2018  
Fonte: Osservatorio del mercato del lavoro - Mercato del lavoro news 11/2018

AFI IPL

# Entlohnungen im öffentlichen Dienst

## Retribuzioni nel pubblico impiego

Aktuelle Bruttoentlohnungen und an die Inflation angepasste theoretische Bruttoentlohnung (€)  
Retribuzioni attuali lorde e retribuzioni lorde adeguate all'inflazione (€)

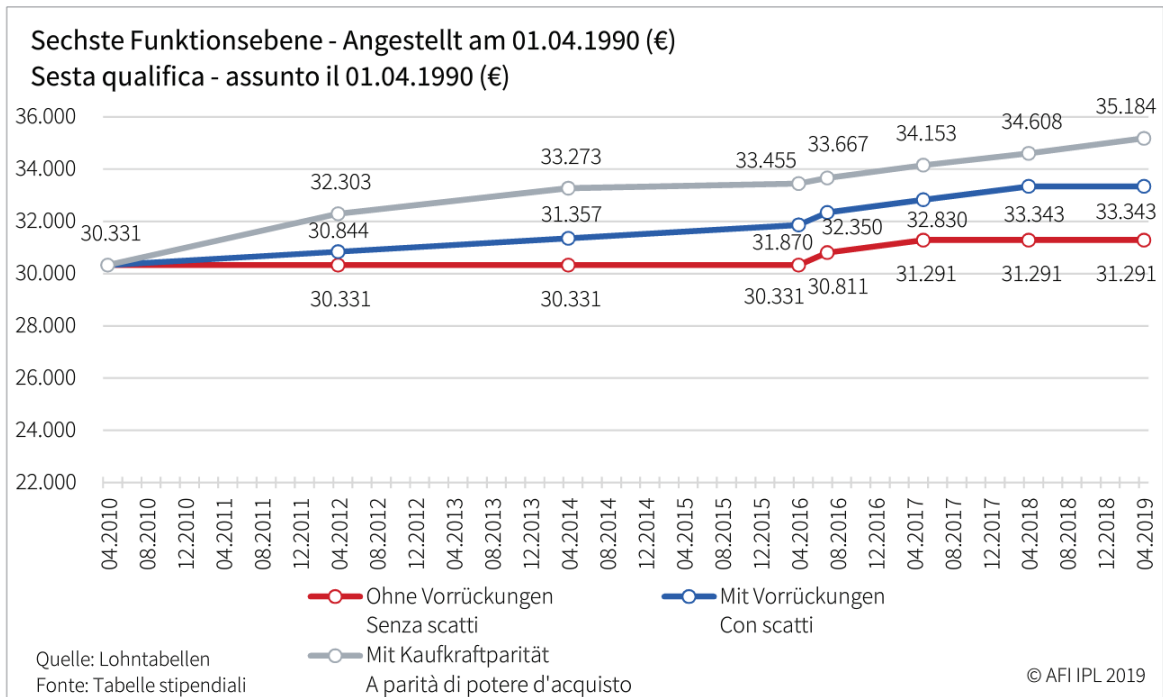
Funktionseben (untere Stufe Anfangsgehalt)	Aktuelle Bruttoentlohnungen (ab 01.05.2017)	An die Inflation (von April 2010 bis April 2019) angepasste theoretische Bruttoentlohnungen	Jährliche Bruttodifferenz	Monatliche Bruttodifferenz (12 Monate)
Qualifica funzionale (livello inferiore iniziale)	Retribuzioni attuali lorde (in vigore dal 01.05.2017)	Retribuzioni lorde teoriche adeguate all'inflazione (da aprile 2010 ad aprile 2019)	Differenza annua lorda	Differenza mensile lorda (12 mensilità)
prima	18.164,34	19.957,03	1.792,69	149,39
seconda	19.690,88	21.727,82	2.036,94	169,75
terza	20.488,33	22.652,86	2.164,53	180,38
quarta	21.304,72	23.599,88	2.295,16	191,26
quinta	22.641,89	25.150,99	2.509,10	209,09
sesta	24.052,72	26.787,56	2.734,84	227,90
settima	26.527,16	29.657,91	3.130,75	260,90
ottava	30.008,42	33.696,17	3.687,75	307,31
personale docente provinciale	26.611,32	29.755,53	3.144,21	262,02
nona	33.719,05	38.000,50	4.281,45	356,79

Quelle: AFI-Berechnungen aus Lohn Tabellen  
Fonte: Elaborazione IPL da tabelle stipendiali

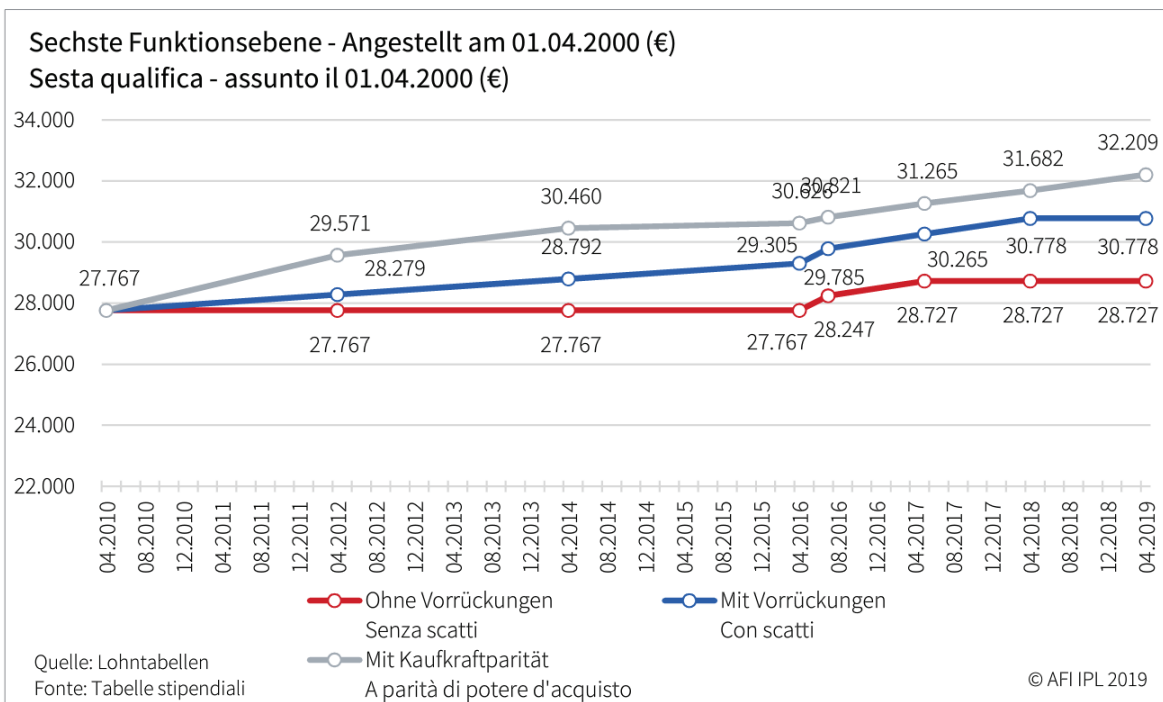
© AFI IPL 2019

AFI IPL

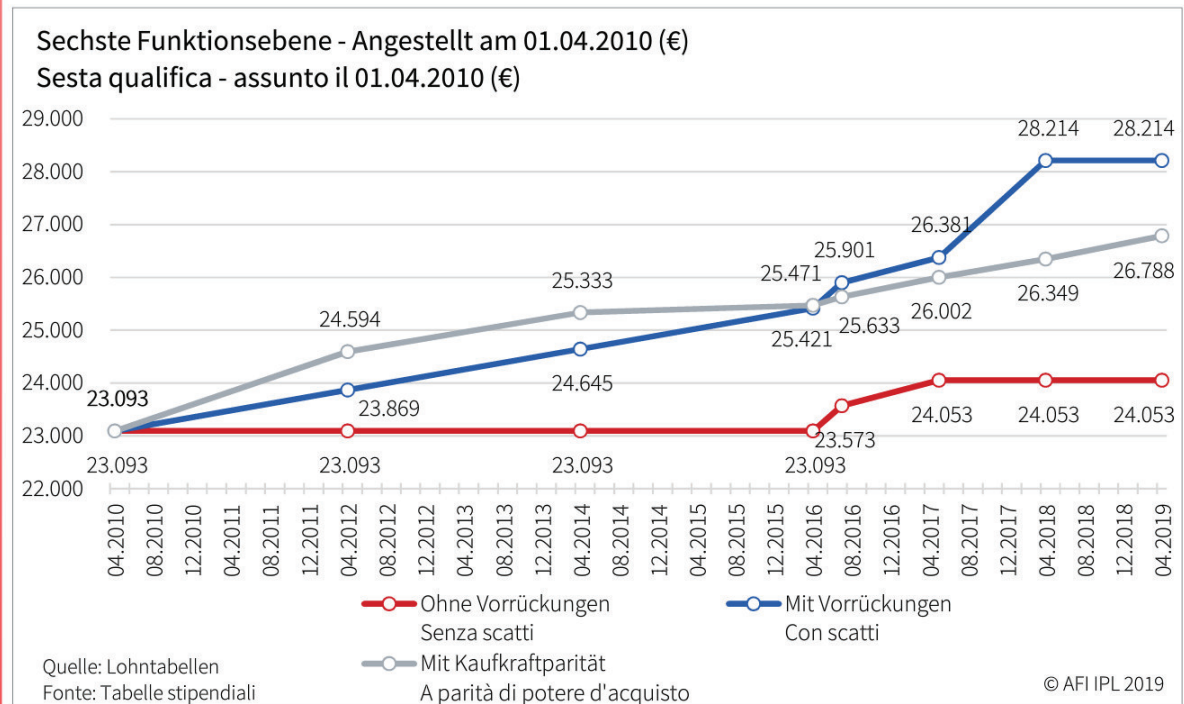
## Entlohnung im öffentlichen Dienst Retribuzione nel pubblico impiego



## Entlohnung im öffentlichen Dienst Retribuzione nel pubblico impiego

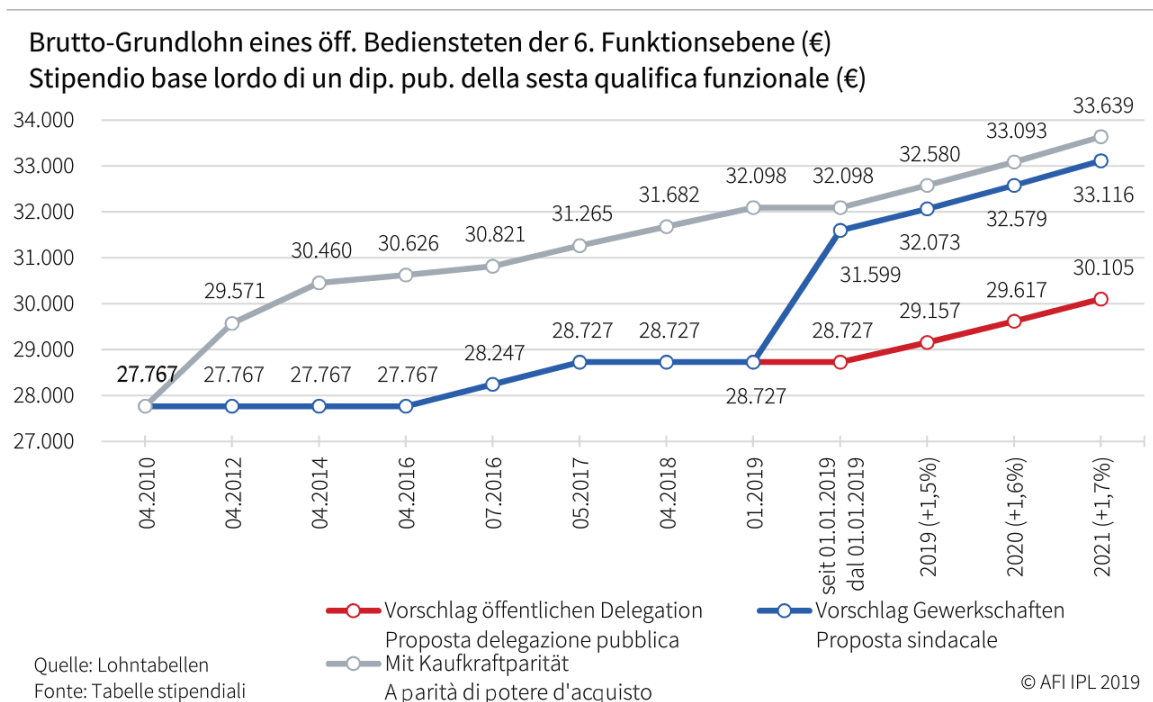


## Entlohnung im öffentlichen Dienst Retribuzione nel pubblico impiego



AFI IPL

## Entlohnungen im öffentlichen Dienst Retribuzioni nel pubblico impiego



AFI IPL

# Im Überblick In sintesi

6 von 10 Arbeitnehmern sind der Auffassung, dass die **Gehälter** nicht mit den **Südtiroler Lebenshaltungskosten** im Verhältnis stehen

6 lavoratori dipendenti su 10 sono dell'opinione che gli **stipendi** in Alto Adige non siano commisurati al costo della vita locale

Die durchschnittlichen **Bruttolohnsteigerungen** in der Privatwirtschaft liegen in Südtirol (2,2% 2017) über dem nationalen Niveau. Tendenz leicht steigend

Le retribuzioni medie lorda nel settore privato risultano in Alto Adige superiori del 2,2% (2017) al livello nazionale, con tendenza in aumento

Im Jahr **2017** sind die **Lebenshaltungskosten** in Südtirol um **21,43%** gegenüber dem durchschnittlichen Wert in Italien gestiegen. Wo andersherum **21,43%** Rückgang im **Reallohn** (Reallohn = Reallohnindex / Preisindex = 100 - 21,43%)

Il 2017 è stato un anno nero per gli stipendi nel privato, con un significativo calo reale (in media -3,5% per dip. a tempo pieno -2,9% per part time -4,6%)

Im Zeitraum **2010-2017** lag die Entwicklung der effektiven **Bruttolöhne** in der Privatwirtschaft unter jener der **Inflationsrate**. **2017** positiver **Entwicklung der Arbeitsproduktivität**

Nel periodo **2010-2017** l'andamento degli **stipendi** effettivi lordi nel settore privato è rimasto al di sotto del **tasso d'inflazione**, nonostante l'aumento della **produttività del lavoro**

Im **2017** sind die **Lebenshaltungskosten** in Südtirol um **21,43%** gegenüber dem durchschnittlichen Wert in Italien gestiegen. Wo andersherum **21,43%** Rückgang im **Reallohn** (Reallohn = Reallohnindex / Preisindex = 100 - 21,43%)

Il 2017 è stato un anno nero per gli stipendi nel privato, con un significativo calo reale (in media -3,5% per dip. a tempo pieno -2,9% per part time -4,6%)

**2017** war ein schwarzes Jahr für die Lohnentwicklung in der Privatwirtschaft, mit einem signifikanten Rückgang der Reallohne (Reallohn = Reallohnindex / Preisindex = 100 - 21,43%)

Il 2017 è stato un anno nero per gli stipendi nel privato, con un significativo calo reale (in media -3,5% per dip. a tempo pieno -2,9% per part time -4,6%)

6 von 10 Arbeitnehmern sind der Auffassung, dass die **Gehälter** nicht mit den Südtiroler **Lebenshaltungskosten** im **Verhältnis** stehen

6 lavoratori dipendenti su 10 sono dell'opinione che gli **stipendi** in Alto Adige **non siano commisurati al costo della vita** locale

Bei den **Lebenshaltungskosten** öffnet sich die Schere zwischen Südtirol und dem gesamtstaatlichen Wert zusehends. Wir sind nun bei **21-23%**

Riferito al **costo della vita** la forbice tra l'Alto Adige e il valore medio nazionale si allarga. Ora ci collochiamo **tra il 21 e il 23%**

Die durchschnittlichen **Bruttoentlohnungen** in der Privatwirtschaft liegen in Südtirol **7,2%** (2017) **über dem nationalen Niveau** - Tendenz leicht steigend

Le **retribuzioni medie lorde** nel settore privato risultano in Alto Adige **superiori del +7,2%** (2017) **al livello nazionale**, con tendenza in aumento

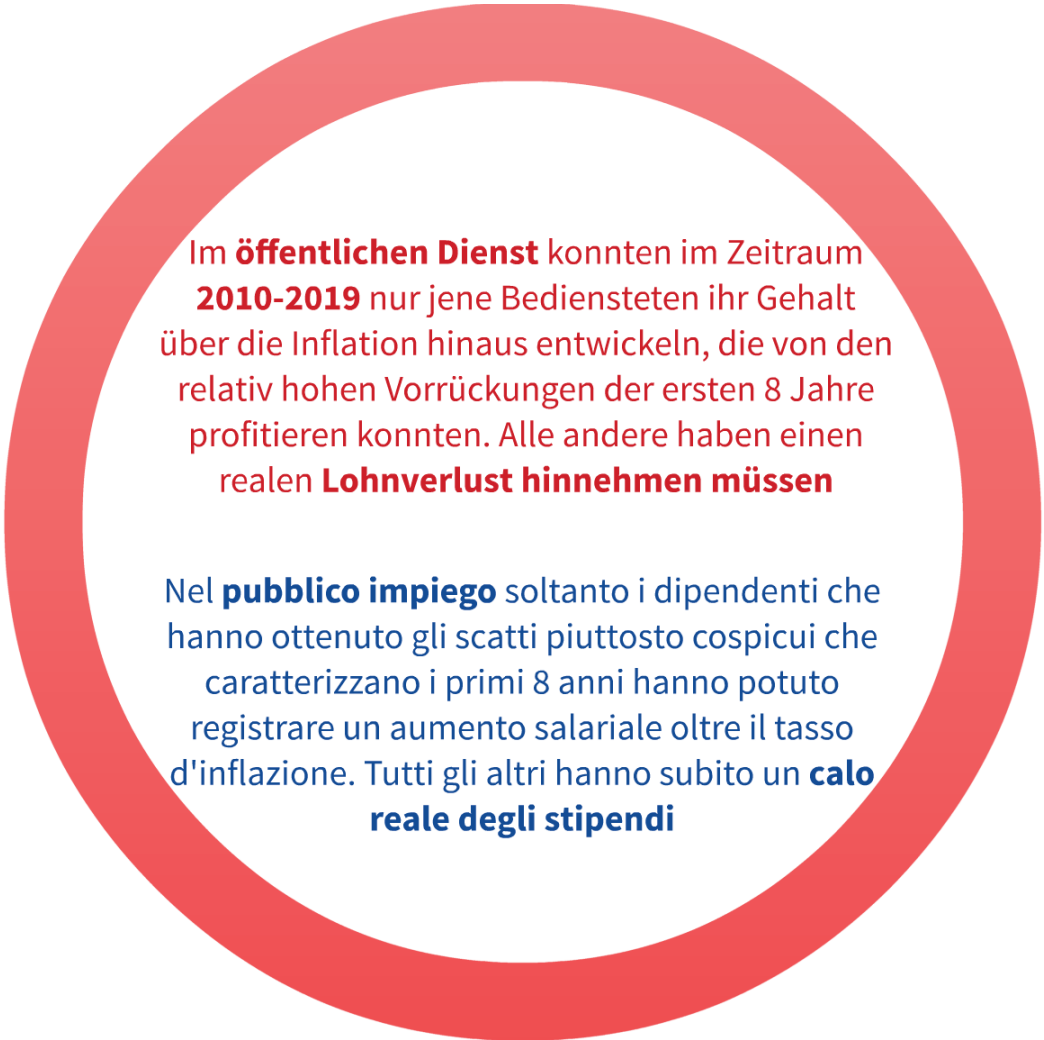
Im Zeitraum **2010-2017** lag die Entwicklung der effektiven **Bruttolöhne** in der Privatwirtschaft **unter** jener der **Inflationsrate**, trotz **positiver Entwicklung** der **Arbeitsproduktivität**

Nel periodo **2010-2017** l'andamento degli **stipendi** effettivi lordi nel settore privato è rimasto al di **sotto** del **tasso d'inflazione**, nonostante l'**aumento** della **produttività del lavoro**

**2017** war ein **schwarzes Jahr** für die Lohnentwicklung in der Privatwirtschaft, mit einem signifikanten Rückgang der Reallöhne (querdurch: -3,5%; für Vollzeitbeschäftigte: -2,8%; für Teilzeit: -4,6%)

Il **2017** è stato un **anno nero** per gli stipendi nel privato, con un significativo calo reale (in media: -3,5%; per dip. a tempo pieno: -2,8%; per part time: -4,6%)





Im **öffentlichen Dienst** konnten im Zeitraum **2010-2019** nur jene Bediensteten ihr Gehalt über die Inflation hinaus entwickeln, die von den relativ hohen Vorrückungen der ersten 8 Jahre profitieren konnten. Alle andere haben einen realen **Lohnverlust hinnehmen müssen**

Nel **pubblico impiego** soltanto i dipendenti che hanno ottenuto gli scatti piuttosto cospicui che caratterizzano i primi 8 anni hanno potuto registrare un aumento salariale oltre il tasso d'inflazione. Tutti gli altri hanno subito un **calo reale degli stipendi**